



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 November 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 108 повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Дениса Гутанова (Словакия)

I. Введение

1. Предыдущие рекомендации, вынесенные Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи по пункту 108 повестки дня, приводятся в докладе Комитета, содержащемся в документе A/59/448.

2. Пятый комитет возобновил рассмотрение данного пункта, в частности вопроса о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности: Передовая группа Организации Объединенных Наций в Судане, на своих 25-м и 28-м заседаниях 19 и 29 ноября 2004 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/59/SR.25 и 28).

3. Для рассмотрения данного вопроса Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности (A/59/534), и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/59/569).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/59/L.12

4. На своем 28-м заседании 29 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности».

сти: Передовая группа Организации Объединенных Наций в Судане» (A/C.5/59/L.12), который был представлен представителем Гватемалы, заместителем Председателя Комитета, по итогам неофициальных консультаций.

5. На том же заседании до принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Японии (см. A/C.5/59/SR.28).

6. Также на указанном заседании начальник Службы по политическим, правовым и гуманитарным вопросам Отдела по планированию и составлению бюджета по программам ответил на поставленный вопрос (см. A/C.5/59/SR.28).

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/59/L.12 без голосования (см. пункт 8).

III. Рекомендация Пятого комитета

8. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности: Передовая группа Организации Объединенных Наций в Судане

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности¹, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. одобряет замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

2. постановляет утвердить бюджет Передовой группы Организации Объединенных Наций в Судане на период с 11 сентября по 10 декабря 2004 года в размере 21 008 100 долл. США нетто (21 789 400 долл. США брутто);

3. отмечает, что часть потребностей будет удовлетворена за счет неизрасходованного остатка сумм, уже выделенных для этой миссии, в размере 998 600 долл. США;

4. постановляет утвердить покрытие расходов за счет ассигнований на специальные политические миссии, предусмотренных по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на 2004–2005 годы³, в размере 3 002 600 долл. США, соответствующем нераспределенному остатку упомянутых ассигнований;

5. постановляет также ассигновать, согласно процедурам, предусмотренным в пункте 11 приложения I к резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года, сумму в размере 17 006 900 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» и сумму в размере 781 300 долл. США по разделу 34 «Налогообложение персонала»⁴, которая будет компенсирована соответствующей суммой поступлений по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» бюджета по программам на 2004–2005 годы⁵.

¹ A/59/534.

² A/59/569.

³ A/58/6 (Sect. 3).

⁴ A/58/6 (Sect. 34).

⁵ A/58/6 (Income sect. 1).